

Nov. 4983631126

# TRANSpofix

Zertifiziertes QM-System  
**ISO 9001**  
**ISO 14001**

**TRANSpofix GmbH** · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

## Delivery note

Process no. 16435  
Document no. 2025-26217  
Date 23.05.2025  
Customer no. 32077  
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence!

### Customer:

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

### Rechnungsanschrift:

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

TBA - 507214

|                 |                               |                 |               |
|-----------------|-------------------------------|-----------------|---------------|
| shipping method |                               | Our VAT         | DE193889705   |
| Delivery terms  | DAP                           | Our tax no.     |               |
| Reference       | Order confirmation 2024-41444 | Foreign tax no. |               |
| Your reference  |                               | Your VAT        | IT04886850728 |
| Your record     | 4500691661                    |                 |               |

| Pos. | Description of goods                                            | Date       | QuantityQTY |
|------|-----------------------------------------------------------------|------------|-------------|
|      | <b>Ansprechpartner:</b> Paolo Gigli                             |            |             |
| 4    | TX-9042<br>Returnable Steel Rack DCT Eco DW23<br>- Series racks | 23.05.2025 | 100 pcs     |

**MAGNA**  
**MAGNA PT S.p.A.**  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
C.F. e P.IVA 04886850728

**PRO-TRANSPORT**  
Roman Gwara  
AZY, ul. J. Piłsudskiego 8  
410 Ostrołęka, tel. 48 510 12 70  
EU PL 7581793915 REGON 55100092

**TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH**

|                                                       |                                                                                                                                                                                              |                                                                                            |                                                                                         |                                                                           |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Geschäftsführer:<br>Willibald Hergeth, Michael Bayerl | Fon: +49 (0) 8462 9425-0<br>Fax: +49 (0) 8462 9425-10<br>E-Mail: <a href="mailto:info@transpofix.de">info@transpofix.de</a><br>Net: <a href="http://www.transpofix.de">www.transpofix.de</a> | Sparkasse Neumarkt-Parsberg<br>IBAN: DE44 76052080 0000 189100<br>SWIFT (BIC): BYLADEM1NMA | HypoVereinsbank Neumarkt<br>IBAN: DE36 76020070 0351 250577<br>SWIFT (BIC): HYVEDEMM460 | Oberbank AG<br>IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 51<br>SWIFT (BIC): OBKLDENX |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

## Delivery note

Process no. 16435  
Document no. 2025-26217  
Date 23.05.2025  
Customer no. 32077  
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence!

### Customer:

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

### Rechnungsanschrift:

Magna PT  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

|                 |                               |                 |               |
|-----------------|-------------------------------|-----------------|---------------|
| shipping method |                               | Our VAT         | DE193889705   |
| Delivery terms  | DAP                           | Our tax no.     |               |
| Reference       | Order confirmation 2024-41444 | Foreign tax no. |               |
| Your reference  |                               | Your VAT        | IT04886850728 |
| Your record     | 4500691661                    |                 |               |

| Pos. | Description of goods                                            | Date       | QuantityQTY |
|------|-----------------------------------------------------------------|------------|-------------|
|      | <b>Ansprechpartner:</b> Paolo Gigli                             |            |             |
| 4    | TX-9042<br>Returnable Steel Rack DCT Eco DW23<br>- Series racks | 23.05.2025 | 100 pcs     |

AR6-TRANSPORT  
Roman Gwara  
ul. J. Piłsudskiego 8  
17-410 Ostrołęka, PL  
P. EU PL 7581793915 REGON 351006928

**MAGNA**  
**MAGNA PT S.p.A.**  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
C.F. 03 P.IVA 04886850728

## TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

|                                     |                            |                                 |                                 |                                   |
|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Geschäftsführer:                    | Fon: +49 (0) 8462 9425-0   | Sparkasse Neumarkt-Parsberg     | HypoVereinsbank Neumarkt        | Oberbank AG                       |
| Willibald Hergeth, Michael Bayerl   | Fax: +49 (0) 8462 9425-10  | IBAN: DE44 76052080 0000 189100 | IBAN: DE36 76020070 0351 250577 | IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 51 |
| Registergericht Nürnberg: HRB 15446 | E-Mail: info@transpofix.de | SWIFT (BIC): BYLADEM1NMA        | SWIFT (BIC): HYVEDEMM460        | SWIFT (BIC): OBKLDENX             |
| St.-Nr.: 235/227/90176              | Net: www.transpofix.de     |                                 |                                 |                                   |

Do wypelnienia pod odpowiedzialnoscia nadawcy  
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's responsibility

|                                                                                                                                                                                                                                 |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Sender (name, address, country)                                                                                                              |                            | MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR<br>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |
| <div>TRANSpofix</div> <div>Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-<br/>Herstellungs - und Vertriebs- GmbH</div> <div>Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching</div> <div>Tel.: 0 84 62 / 94 25-0 Fax: 0 84 62 / 94 25-10</div> |                            | <div>CMR</div> <div>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-<br/>teiligen Abmachung den Bestimmungen des<br/>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag<br/>im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).</div> <div>This carriage is subject notwithstanding any<br/>clause to the contrary, to the Convention on<br/>the Contact for the International Carriage of<br/>goods by road (CMR).</div> |        |
| 2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Consignee (name, address, country)                                                                                                         |                            | 16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Carrier (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |
| Magna PT<br>S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>IT – 70026 MODUGNO (BA)                                                                                                                                                           |                            | WA90801 / WA9435A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |
| 3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>Place of destination of the goods (place, country)                                                                                     |                            | 17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| Magna PT<br>S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>IT – 70026 MODUGNO (BA)                                                                                                                                                           |                            | KARO TRANSPORT<br>Roman Gwara<br>ŁAZY, ul. J. Piłsudskiego 8<br>07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170<br>REGON: 55100892                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)                                                                                                      |                            | 18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Carrier's reservations and observations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| TRIMCO sp. z o.o.<br>87-500 RYPIN / MARIANKI 59<br>PL 8921481961 www.trimco.pl<br>tel. (+48) 54 288 6300                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>Documents attached                                                                                                                                                                                    |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| LIEFERSCHEIN: 2025-26217                                                                                                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| 6 Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and numbers                                                                                                                                                                |                            | 10 Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |
| 100 Stk.                                                                                                                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| 7 Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages                                                                                                                                                                    |                            | 11 Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |
| Artikel Nr.: TX-9042<br>Returnable Steel Rack DCT Eco DW23                                                                                                                                                                      |                            | 12 Objętość w m³<br>Umfang m³<br>Volume in m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| 8 Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing                                                                                                                                                                  |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| 9 Rodzaj towaru<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods                                                                                                                                                                 |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| Klasa<br>Klasse<br>Class                                                                                                                                                                                                        | Liczba<br>Ziffer<br>Number | Litera<br>Buchstabe<br>Letter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (ADR*) |
| 13 Instrukcje nadawcy<br>Anweisungen des Absenders<br>Sender's instructions                                                                                                                                                     |                            | 19 Postanowienia specjalne<br>Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |
| 14 Postanowienia odnośnie przewoźnego<br>Frachtzahlungsanweisungen<br>Instruction as to payment for carriage                                                                                                                    |                            | 20 Do zapłaty<br>Zu zahlen vom<br>To be paid by                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward                                                                               |                            | Nadawca<br>Absender<br>Sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| 21 Wystawiono w<br>Ausgefertigt in<br>Established in                                                                                                                                                                            |                            | Waluta<br>Währung<br>Currency                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| MARIANKI PL 19-05-2025                                                                                                                                                                                                          |                            | Odbiorca<br>Empfänger<br>Consignee                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |
| 22 Podpis i stempel nadawcy<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature and stamp of the sender                                                                                                                      |                            | Przewoźne<br>Fracht<br>Carriage charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |
| TRANSpofix                                                                                                                                                                                                                      |                            | Bonifiki<br>Ermäßigungen<br>Reductions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |
| Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-<br>Herstellungs - und Vertriebs- GmbH                                                                                                                                                    |                            | Saldo<br>Zwischensumme<br>Balance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |
| Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching                                                                                                                                                                                      |                            | Doplata<br>Nebengebühren<br>Supplern. charges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
| Tel.: 0 84 62 / 94 25-0 Fax: 0 84 62 / 94 25-10                                                                                                                                                                                 |                            | Koszty dodatkowe<br>Sonstiges<br>Miscellaneous                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |
|                                                                                                                                                                                                                                 |                            | Razem<br>Gesamtsumme<br>Total to be paid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |
| 23 Podpis i stempel przewoźnika<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature and stamp of the carrier                                                                                                             |                            | 15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |
| KARO TRANSPORT<br>Roman Gwara<br>ŁAZY, ul. J. Piłsudskiego 8<br>07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170<br>REGON: 55100892                                                                                                       |                            | 24 Przesyłka otrzymana<br>Goods received                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |
|                                                                                                                                                                                                                                 |                            | Miejsce<br>Ort<br>Place                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |
|                                                                                                                                                                                                                                 |                            | Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>Tel. +39 080 4886850728                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |

\* W grzeczności przeważają łowe nabożeństwskie; opiewać ewangelicznego proroką zwawidziawszą, należy podać w nim i ichm wywodu: klasę, liczbę, oraz w danym przypadku hierarchię.

+ Wielopieczni Główni list, ausser der eventuellen Bezeichnung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klassen, die Ziffer, sowie gegebenenfalls den Buchstaben.

- In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3

Exemplar für den Frachtführer  
Exemplar für den Frachtführer  
Copy for carrier

1 Adresca (nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)

**TRANSpofix**  
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-  
Herstellung- und Vertriebs- GmbH  
Industriepark Erosbach 89 • 92334 Berching  
Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10

2 Adresca (nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)

**Magna PT**  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

3 Adresca (nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)

**Magna PT**  
S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT - 70026 MODUGNO (BA)

4 Miejsce i data załadowania (magazyn, kraj, data)  
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

**TRIMCO sp. z o.o.**  
87-500 RYPIN / MARIANKI 59  
19-05-2025  
PL 8921481961 www.trimco.pl  
tel. (+48) 54 280 6300

5 Załączony dokumenty  
Beigefügte Dokumente  
Documents attached

LIEFERSCHEIN: 2025-26217

6 Cechy towaru  
Kennzeichen und Nummern  
Marks and numbers

7 Ilość sztuk  
Anzahl der Packstücke  
Number of packages

8 Sposób pakowania  
Art der Verpackung  
Method of packing

9 Rodzaj towaru  
Bezeichnung des Gutes  
Nature of the goods

10 Nr. statystyczny  
Statistisches  
Statistical number

11 Ciężar brutto w kg  
Bruttogewicht in kg  
Gross weight in kg

12 Objętość w m<sup>3</sup>  
Umfang in m<sup>3</sup>  
Volume in m<sup>3</sup>

100 Stk.

Artikel Nr.: TX-9042

Returnable Steel Rack DCT Eco DW23

18.000 Kg.

13 Instrukcje nadawcy  
Anweisungen des Absenders  
Sender's instructions

14 Płatności za przewóz  
Frachtkosten  
Instruction as to payment for carriage

21 Wydruk z  
Ausdruck  
Establishment

MARIANKI PL 19-05-2025

**TRANSpofix**  
Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge-  
Herstellung- und Vertriebs- GmbH  
Industriepark Erosbach 89 • 92334 Berching  
Tel.: 084 62/94 25-0 Fax: 084 62/94 25-10

**KARO TRANSPORT**  
Roman Gwara  
LAZY, ul. J. Piłsudskiego 8  
07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170  
NIP: EU PL 7581793915 REGON: 551008928

**MAGNA**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
C.F. e P.IVA 04886850728

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY NR  
INTERNATIONAL FRACHTBRIEF NO  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

**CMR**

Niniejszy dokument jest potwierdzeniem zawartości i stanu rzeczy w chwili wydania przez nadawcę  
This document is a confirmation of the content and condition of the goods at the time of handing over by the sender

Do tego potwierdzenia nie ma zastosowania konwencja wiedeńska z dnia 1961 roku o umowie przewoźnika  
This confirmation is not subject to the Convention of Vienna of 1961 on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

This carriage is subject to the Convention of Vienna of 1961 on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

16 Adresca (nazwa, adres, kraj)  
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Carrier (name, address, country)

**W090801/ W09435A**

17 Adresca (nazwa, adres, kraj)  
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Successor carrier (name, address, country)

**KARO TRANSPORT**  
Roman Gwara  
LAZY, ul. J. Piłsudskiego 8  
07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170  
NIP: EU PL 7581793915 REGON: 551008928

18 Zastrzeżenia i uwagi nadawcy  
Vorbehalte und Bemerkungen  
Carrier's reservations and notes

Rechtsvorschriften des Landes, in dem die Waren versandt werden müssen, von Frachtführer auszufüllen  
The laws of the country to which the goods must be sent by the carrier

Wzrost i waga  
 Körpergröße und  
 Körpergewicht

1 - 15

Do wypełnienia przez nadawcę  
 Auszufüllen durch den  
 Versender

21

22

23

24

Do wypełnienia przez nadawcę  
 Auszufüllen durch den  
 Versender